

## ACTIVIDADES | ACTIVITEITEN

### ABRIL | APRIL

#### 07 | Conferencia musical: *Una hora en Tibataje*

Muzikale lezing: *Een uur in Tibataje*

Por | Door: Michael Fahres

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

#### 14 – 24 | Festibérico. Festival de cine español y portugués

Festibérico. Spaans en Portugees filmfestival Delft (Filmhuis Lumen)

Programa e info: [www.festiberico.net](http://www.festiberico.net)

#### 21 | IV Centenario de la muerte de Miguel de Cervantes | 400ste sterfdag van Miguel de Cervantes

**Cervantes & Shakespeare, amistad y ficción.**

Cervantes & Shakespeare, vriendschap en fictie.

Por | Door: Rodrigo Cacho, Michael Bell, Yolanda Rodríguez

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

#### 23 | Imaginando el Quijote | Tekenwedstrijd: Fantaseer over Don Quichot

**Entrega de premios concurso infantil y juvenil de dibujo. Música y refrigerio | Prijsuitreiking tekenwedstrijd voor kinderen en jongeren.** Met muziek en limonade

Utrecht (Instituto Cervantes), 14:00 h

Entrada | Toegang: gratis



Miguel de Cervantes Saavedra

### MAYO | MEI

#### 12 | Coloquio: *Malva Marina, la hija de Pablo Neruda que murió en Holanda*

Debat: Malva Marina, de dochter van Pablo Neruda die in Nederland overleed

Por | Door: Hagar Peeters, Mariolein Sabarte Belacortu, Arjan Peters, Maarten Steenmeijer

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

#### 25 – 30 | II Festival de cine español de Ámsterdam

II Amsterdam Spanish Film Festival (ASFF) Amsterdam (Pathé Tuschinski | Eye)

Programa e info:

[www.amsterdamspanishfilmfestival.com](http://www.amsterdamspanishfilmfestival.com)

#### 26 | Habanastation

Ciclo de cine cubano | Cubaanse filmcyclus

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

### JUNIO | JUNI

#### 03 | European Film Festival (EUNIC)

Película | Film: *La isla mínima*

Presentación y debate | Inleiding en debat: Alberto Colorado

Utrecht (Instituto Cervantes), 17:30 h

Entrada | Toegang: gratis

#### 09 | Carta a una sombra

Documental sobre *El Olvido que seremos*

Documentaire over *Het vergeten dat ons wacht*

Q&A con | met Héctor Abad & Daniela Abad

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

#### 16 | Casa vieja

Ciclo de cine cubano | Cubaanse filmcyclus

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

#### 18 | Día E, día del español

Dag van het Spaans

Utrecht (Instituto Cervantes), 12:00 – 16:30 h

Entrada | Toegang: gratis

Programa | Programma:

#### 12:00 h | El Inca Garcilaso de la Vega:

Conferencia y exposición: Cuatrocientos años de lecturas de los *Comentarios Reales*

Lezing. 400 jaar van de *Comentarios Reales*

Por | Door: Sonia V. Rose

#### 14:00 h | Muralismo mexicano en la actualidad

Hedendaagse Mexicaanse muralisme Conferencia y exposición | Lezing en tentoonstelling

Por | Door: Jorge Tanamachi

#### 15:00 h | Concierto: Música de Latinoamerica

Concert: Latijns Amerikaanse muziek

Por | Door: Tricahue. Percusión y saxófonos

#### 23 | Cecilia

Ciclo de cine cubano | Cubaanse filmcyclus

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: 5 € | 3 €

### JULIO | JULI

#### 01 | Bicentenario de la Independencia Argentina

200 jaar Argentijnse onafhankelijkheid

Conferencia y exposición | Tentoonstelling: Arte Argentino: Presentación trabajos inéditos de Aída Carballo

Concierto | Concert: Música Argentina: Voces y Guitarras

Utrecht (Instituto Cervantes), 19:00 h

Entrada | Toegang: gratis

## ACTIVIDADES INFANTILES | ACTIVITEITEN VOOR KINDEREN

#### 18 / 06 | Chin-chin, el tambor que baila Taller infantil de música

Kindermuziek workshop:

Por | Door: Tricahue

Utrecht (Instituto Cervantes) – 13:00 h

Entrada | Toegang: gratis

#### 06/04, 01/06 | Juegos en familia: de 4 a 11 años

Gezelschapsspelletjes. Van 4 tot 11 jaar

Utrecht (Instituto Cervantes), 15:00 – 16:00 h

Entrada | Toegang: gratis

#### 20/04, 18/05, 15/06 | Club de lectura: a partir de 2 años

Leesclub: vanaf 2 jaar

Utrecht (Instituto Cervantes), 15:00 – 16:00 h

Entrada | Toegang: gratis

#### 06/04, 22/06 | Curso de español para diferentes edades y niveles

Cursus Spaanse voor verschillende leeftijden en niveaus

Todos los miércoles | Elke woensdag

#### (27/04, 04/05 vacaciones – meivakantie)

Utrecht (Instituto Cervantes), 14:00 – 15:00 h

Precio | Kosten: € 74 (descuentos para hermanos | korting voor broertjes en zusjes)

Para más información visite nuestra web: [www.cervantes.nl](http://www.cervantes.nl)

Imprescindible reservar para todas las actividades: [cultutr@cervantes.es](mailto:cultutr@cervantes.es)

Meer informatie: [www.cervantes.nl](http://www.cervantes.nl)

Voor alle activiteiten is reserveren noodzakelijk: [cultutr@cervantes.es](mailto:cultutr@cervantes.es)

BIBLIOTECA JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO |  
BIBLIOTHEEK JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

La colección de la biblioteca del Instituto Cervantes de Utrecht cuenta con más de 20.000 títulos sobre España e Hispanoamérica, su lengua y su cultura.

De collectie van de bibliotheek van Instituto Cervantes Utrecht omvat meer dan 20.000 titels over de Spaanse en Latijns-Amerikaanse taal en cultuur.

Del 20 al 23 de abril: mercadillo de libros usados en la biblioteca (en horario de apertura al público, el sábado 23 de 12:00 a 16:00 h).

INTERCAMBIO DE IDIOMA | TAALUITWISSELING

Intercambio de idioma y cultura entre españoles y holandeses.

Último miércoles de mes de 18:00 a 19:00 h. Gratuito.

Más información | Meer informatie:  
[www.cervantes.nl](http://www.cervantes.nl)  
biblioteca: [bibutr@cervantes.es](mailto:bibutr@cervantes.es)

CLUB DE LECTURA | LEESCLUB

Literatura en lengua española. Los libros se comentarán una vez al mes, los viernes de 10:00 a 12:00 h.

Literatuur in het Spaans. We bespreken de boeken 1 keer per maand, op vrijdag van 10:00 tot 12:00 h.

Más información | Meer informatie:  
[bibutr@cervantes.es](mailto:bibutr@cervantes.es)

CURSOS DE ESPAÑOL | CURSUSSEN SPAANS

Ofrecemos cursos de español generales, especiales, semiintensivos, formación para profesores, diplomas DELE, cursos online y cursos de neerlandés para hispanohablantes.

Wij bieden cursussen Spaans: algemene, speciale, semi-intensieve, bijscholing voor docenten, DELE-cursussen, online cursussen en cursussen Nederlands voor Spaanstaligen.

Más información Meer informatie:  
[www.cervantes.nl](http://www.cervantes.nl) | [acutr@cervantes](mailto:acutr@cervantes)

## Verleg je grenzen: leer spaans

En colaboración con |  
In samenwerking met:



**Instituto Cervantes**  
Domplein 3, 3512 JC Utrecht  
[www.cervantes.nl](http://www.cervantes.nl)  
[cultutr@cervantes.es](mailto:cultutr@cervantes.es)

AGENDA CULTURAL | CULTURELE AGENDA

CURSOS DE ESPAÑOL | CURSUSSEN SPAANS

BIBLIOTECA | BIBLIOTHEEK

# abr jul

APRIL  
JULI **2016**



  
**Instituto  
Cervantes**

## Spaanse taal en cultuur

UTRECHT

<http://www.cervantes.nl/>